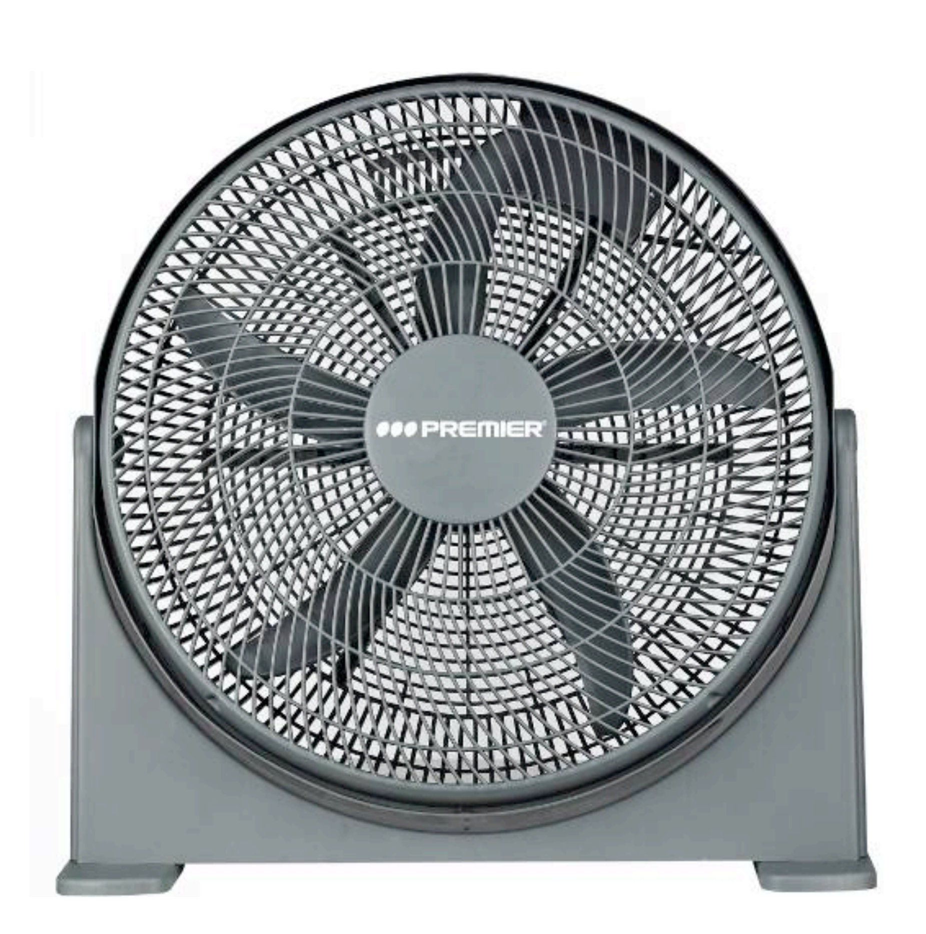



# *MANUAL DE INSTRUCCIONES*

**VENTILADOR DE PISO (20")**

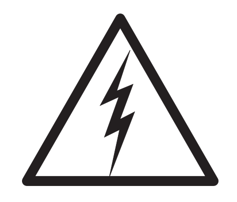
**AB-4104BX**




## *ESTIMADO CLIENTE*

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***



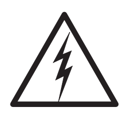


# PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE
ELÉCTRICO , NO ABRA



Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.



Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad que constituye un riesgo de choque eléctrico.



Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

## *LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER*

| | |
|---|---|
| **Venezuela:** | 0800 – ELECTRIC (353-2874) |
| **Panamá:** | 507 300-5185 |
| **Sitio Web:** | www.premiermundo.com |
| **E-mail:** | servicioalcliente@premiermundo.com |

**NOTA**
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

## ⚠INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

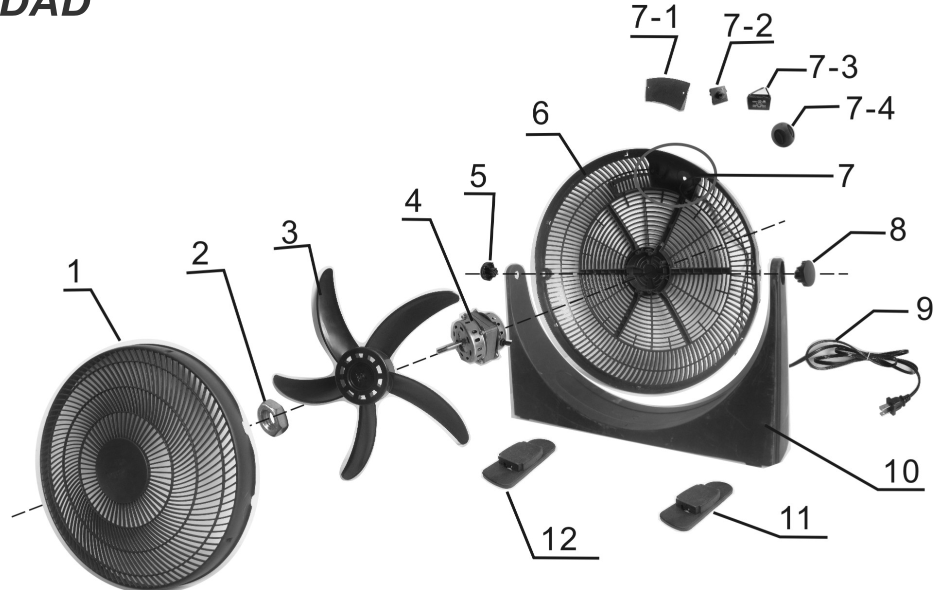
- Siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad dadas a continuación, con el fin de evitar lesiones personales o daños en la unidad
- Lea todas las instrucciones antes de usar la unidad.
- Esta unidad es solo para uso domestico
- Conecte la unidad directamente a un tomacorriente 220V AC.
- No inserte sus dedos, lapiceros u otros objetos a través de las ranuras de la rejilla de protección.
- La unidad debe ser ubicada en una superficie plana y nivelada.
- No operar la unidad sin la rejilla de protección debidamente instalada.
- No exponga los componentes de la unidad al calor excesivo o a la humedad, ya que esto puede causar serios problemas en sus componentes eléctricos.
- No use esta unidad cerca de agua, y no la sumerja en agua o líquidos.
- Esta unidad debe permanecer fuera del alcance de los niños. Preste especial atención cuando la unidad es usada cerca de niños, con el fin de evitar accidentes.
- No use la unidad si su cable de energía se encuentra dañado, si presenta fallas en su funcionamiento o si ha sido golpeada o dañada de cualquier manera.
- Conecte la unidad a un tomacorriente correctamente instalado únicamente.
- No cubra el cable ni lo coloque cerca de fuentes de calor. Así mismo, manténgalo alejado de zonas muy transitadas y no lo sumerja en agua.
- Desconecte la unidad del tomacorriente cuando la cambie de lugar, cuando la vaya a limpiar o cuando vaya a realizar mantenimiento.
- Si la unidad necesita ser reparada, contacte un técnico calificado.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, evite usar la unidad con un dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- Desconecte la unidad siempre desde el enchufe, evite hacerlo halando del cable de energía.
- Esta unidad solo es para uso en interiores

## DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD

1. Rejilla de protección frontal
2. Tuerca de bloqueo
3. Aspas de ventilación
4. Motor de ventilación
5. Cubierta izquierda
6. Rejilla de protección posterior
7. Caja de control

7-1. Cubierta de la caja de control
7-2. Interruptor
7-3. Capacitor
7-4. Botones de control

8. Cubierta derecha
9. Cable de energía
10. Base.
11. Placa base derecha
12. Placa base izquierda



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Coloque la unidad en una superficie plana y estable.
2. Verifique que el nivel de control de velocidad se encuentra en la posición “0” (OFF). Luego, conecte la unidad al tomacorriente
3. La unidad tiene 3 ajustes de velocidad:
   “0”: Apagado
   “1”: Velocidad baja
   “2”: Velocidad media
   “3”: Velocidad alta
4. Desconecte la unidad cuando no la use.

## LIMPIEZA

- Desconecte siempre la unidad del tomacorriente antes de realizar su limpieza.
- Use un paño humedecido y un poco de detergente para limpiar la unidad, asegúrese de retirar el exceso de detergente.
- No use detergentes o agentes abrasivos.
- Evite que el agua entre en contacto con las partes eléctricas de la unidad
- Nunca la sumerja en agua o en cualquier otro liquido

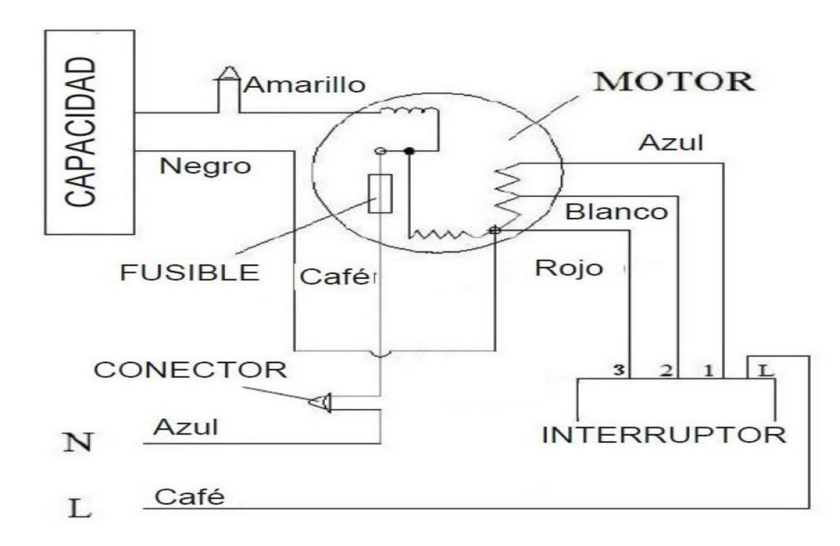
## ALMACENAMIENTO

Cuando no use la unidad, guárdela en un lugar seco y ventilado. Para prevenir que el polvo entre en la unidad, colóquela en su empaque original.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| **Voltaje:** | AC220V ~ 50/60Hz |
| **Consumo de energía:** | 110V |
| **Dimensiones de la unidad:** | 59 x 25 x 59 cm (LxWxH) |
| **Peso de la unidad:** | 3.74Kg |

## DIAGRAMA DE CIRCUITOS

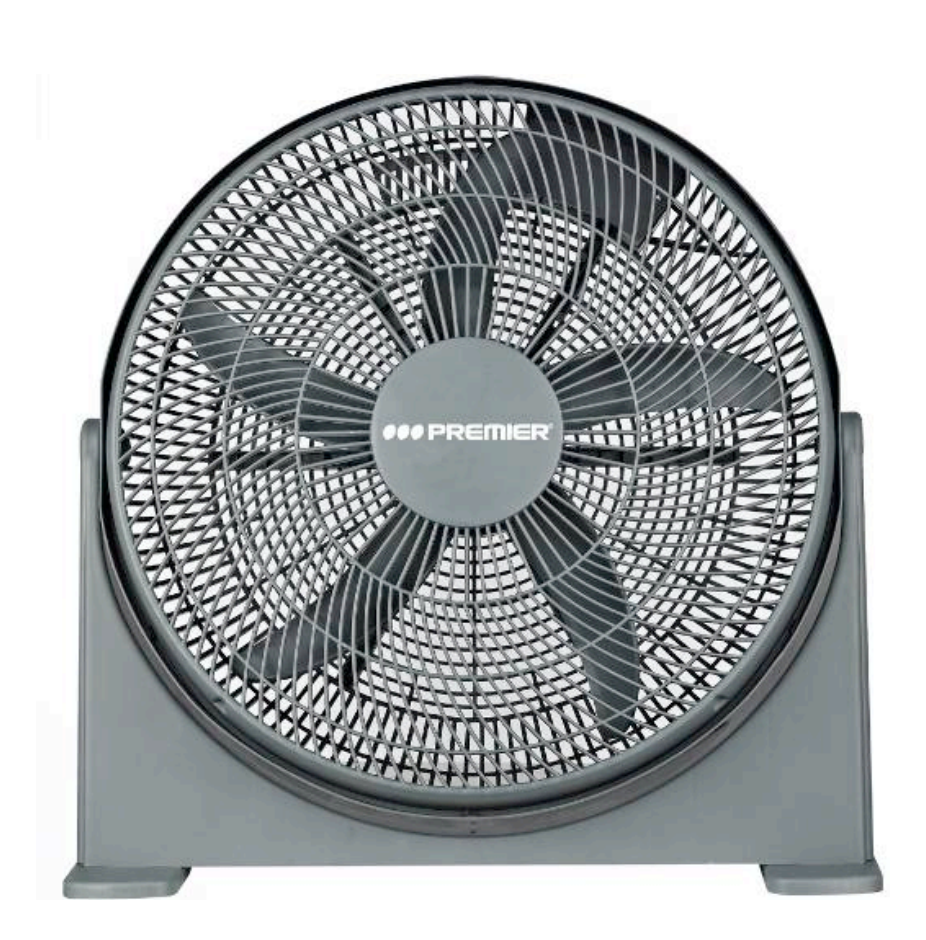





*MANUAL DO USUÁRIO*

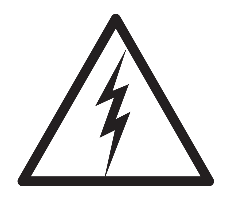
**VENTILADOR DE CHÃO (20”)**

**AB-4104BX**




## *PREZADO CLIENTE*

A fim de obter o melhor desempenho de seu produto, por favor, leia este manual do usuário cuidadosamente antes de começar a usá-lo, e mantê-lo para referência futura.
Se você precisar de suporte adicional, por favor, escreva para: **info@premiermundo.com**

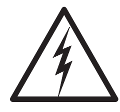


**CUIDADO**

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA.



Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa, não existem peças reparáveis no interior do aparelho. Consulte toda a manutenção ou reparação a pessoal técnico qualificado.



Este símbolo indica a existência de perigo de voltagem no interior do aparelho, podendo causar choques elétricos.



Este símbolo indica que o manual que acompanha este equipamento contém importantes instruções de operação e manutenção.

## *LINHAS DE ATENDIMENTO AO CLIENTE PREMIER*

| | |
|---|---|
| **Venezuela:** | 0800 – ELECTRIC (353-2874) |
| **Panamá:** | 507 300-5185 |
| **Sitio Web:** | www.premiermundo.com |
| **E-mail:** | servicioalcliente@premiermundo.com |

**Nota:**
Reservamo-nos o direito de alterar especificações, caraterísticas e / ou o funcionamento do aparelho, sem aviso prévio, a fim de continuar com o desenvolvimento e melhorar.

## ⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

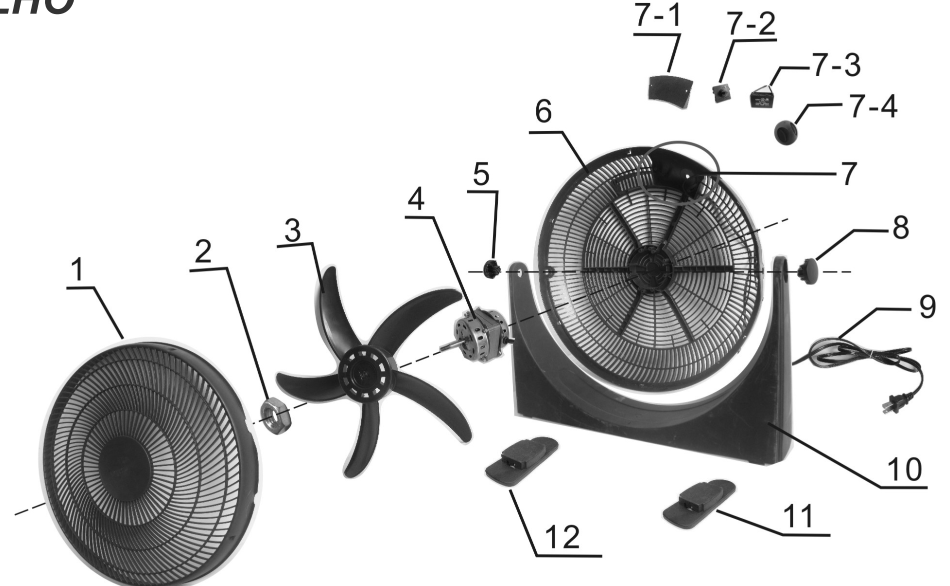
- Siga as instruções de segurança dadas abaixo, a fim de evitar ferimentos de pessoas ou danos no aparelho.
- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Este aparelho é apenas para uso doméstico.
- Conecte o aparelho diretamente a uma tomada de 220V AC.
- Não coloque os dedos, canetas ou outros objetos através das ranhuras das grades de proteção.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana e nivelado.
- Não opere o aparelho sem a grade de proteção instalada corretamente.
- Não exponha os componentes do aparelho ao calor excessivo ou humidade, pois isso pode causar sérios problemas em seus componentes elétricos.
- Não use este aparelho perto da água, e não mergulhe na água ou líquido.
- Este aparelho deve permanecer fora do alcance das crianças. Preste atenção especial quando o aparelho for usado próximo das crianças, a fim de evitar acidentes.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação está danificado, se tem falhas em seu funcionamento, ou se ele caiu ou foi danificado de alguma forma.
- Ligue o aparelho a uma tomada corretamente, que fique ele apenas.
- Não cubra o cabo nem o coloque perto de fontes de calor. Além disso, mantenha-o longe de áreas de alto tráfego e não mergulhe na água.
- Desligue da tomada quando realocar, quando fizer limpeza ou para fazer manutenção.
- Se o aparelho precisa ser reparado, contate um técnico qualificado.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, evite utilizar o aparelho com um dispositivo de controle de velocidade de estado sólido.
- Desligar o aparelho sempre da tomada, evite fazê-lo puxando do cabo de alimentação.
- Este aparelho é para uso interno.

## DESCRIÇÃO DO APARELHO

5. Grade de proteção da frente
6. Porca de bloqueio
7. Aletas de ventilação
8. Motor do ventilador
9. Cobertura esquerda
10. Grade de proteção traseira
11. Caixa do controle

7-1. Cobertura da caixa de controle
7-2. Interruptor
7-3. Capacitor
7-4. Botões de controle

12. Cobertura da direita
13. Cabo de Alimentação
14. Base
15. Placa de base direita
16. Placa de base esquerda



## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Coloque o aparelho numa superfície plana e estável.
2. Verifique se o nível de controle de velocidade está no "0" (OFF). Em seguida, conecte o aparelho a uma tomada de parede.
3. O aparelho tem 3 configurações de velocidade:
   "0": Desligado
   "1": Velocidade baixa
   "2": Velocidade média
   "3": Velocidade alta
4. Desligue o aparelho quando não estiver em uso.

## LIMPEZA

- Sempre desconecte o aparelho da tomada antes de limpar.
- Use um pano úmido e um pouco de detergente para limpar o aparelho, certifique-se de remover o excesso de detergente.
- Não use detergentes ou abrasivos.
- Evitar que a água entre em contato com as partes elétricas do aparelho.
- Nunca mergulhe em água ou qualquer outro líquido.

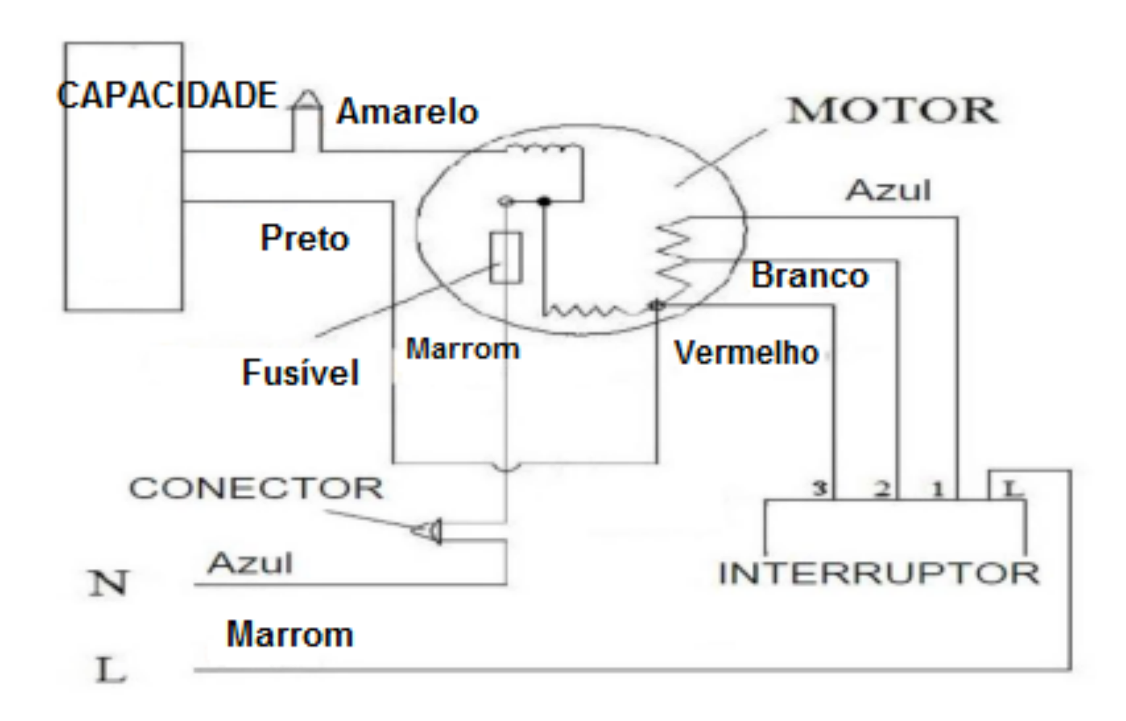
## ARMAZENAMENTO

Quando não estiver usando o aparelho, guarde-o em local seco e ventilado. Para evitar a entrada de poeira no aparelho, coloque-o em sua embalagem original.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

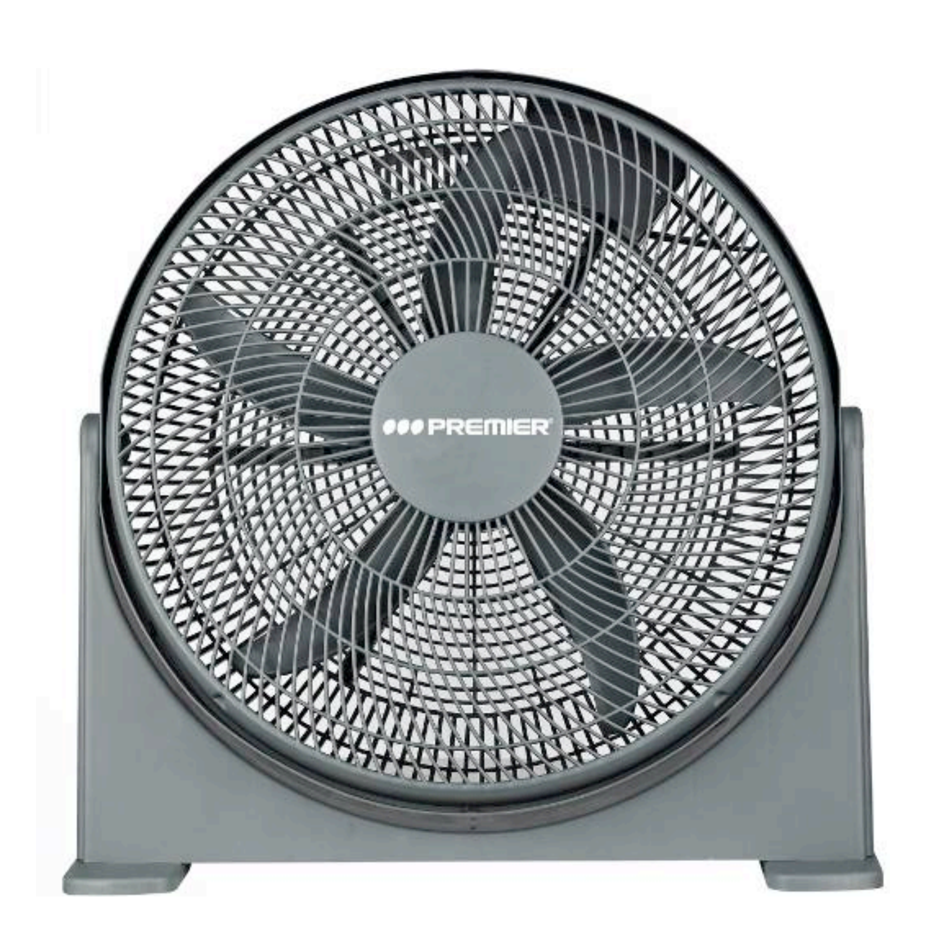
| | |
|---|---|
| **Tensão:** | AC220V ~ 50/60Hz |
| **Consumo de energia:** | 110V |
| **Dimensões do aparelho:** | 59 x 25 x 59 cm (LxWxH) |
| **Peso do aparelho:** | 3.74Kg |

## *ESQUEMA DE CIRCUITOS*





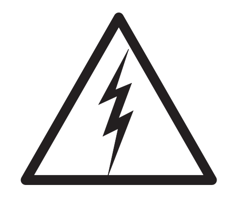

*INSTRUCTION MANUAL*
*20" BOX FAN*
*AB-4104BX*




## *DEAR CUSTOMER*

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.
If you need extra support, please write to ***info@premiermundo.com***



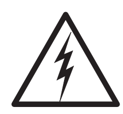



# CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN



Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.



This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.



This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

## *PREMIER CUSTOMER SERVICE*

| | |
|---|---|
| **Venezuela:** | 0800 – ELECTRIC (353-2874) |
| **Panama:** | 507 300-5185 |
| **Website** | www.premiermundo.com |
| **E-mail:** | servicioalcliente@premiermundo.com |

**NOTE**

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

# WARNINGS

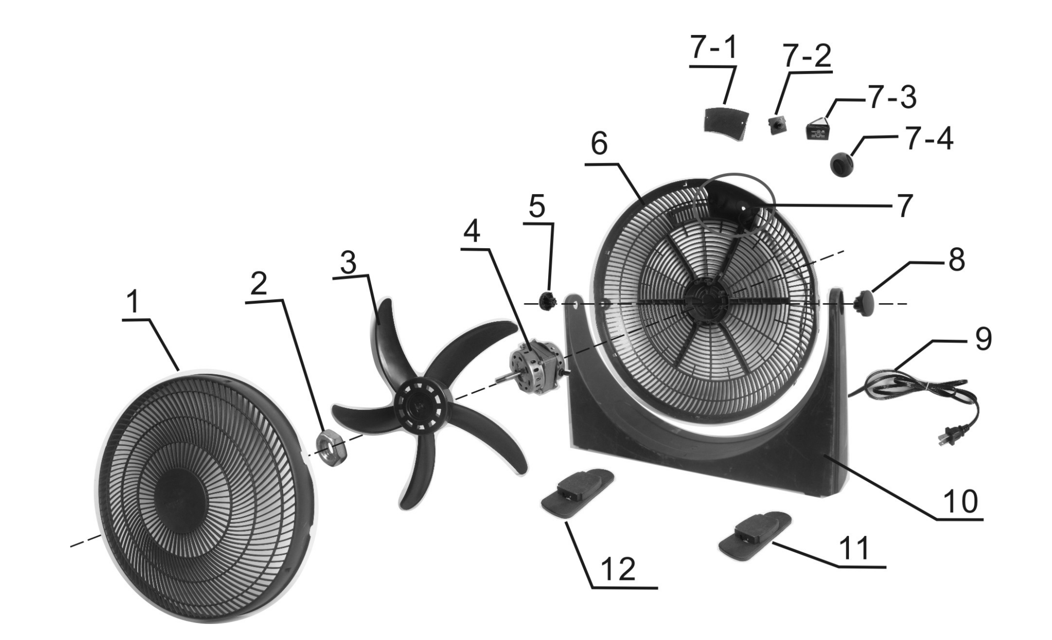
When using this electric unit, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

1) Read all instructions before using this unit.
2) Use only for intended household use as described in this manual.
3) Plug the fan directly into a 220 V AC electrical outlet.
4) Never insert your fingers, pencils, or other objects through the fan grill during operation.
5) The fan should be used on a stable and level surface. Do not operate without the grill being properly in place.
6) Do not expose the fan to excessive heat or humidity. This could cause damage to the electrical components.
7) Do not immerse in any type of liquid. Do not use near water.
8) The fan should be kept out of the reach of children. Close supervision is necessary when the fan is used by or near children.
9) Do not operate this or any appliance with a damaged cord, if the unit malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Connect to properly polarized outlets only.
10) Do not cover the cord or place near heat sources. Keep the cord away from high traffic areas, and do not submerge in water.
11) Unplug the fan before moving, cleaning or making repairs. NOTE: If for any reason this unit requires service, return appliance to manufacturer or a similarly qualified service agent to ensure safety.
12) To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
13) To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never pull on the cord to unplug.
14) For indoor use only.




## PRODUCT DIAGRAM

1. Front guard
2. Locking nut
3. Fan blade
4. Fan motor
5. Left cover
6. Rear guard
7. Control box
7-1. Control box cover
7-2. Switch
7-3. Capacitor
7-4. Control buttons
8. Right cover
9. Supply cord
10. Base
11. Right baseboard
12. Left baseboard




*OPERATING INSTRUCTIONS*

1) Set the fan on a stable, level surface.
2) Confirm that the Speed Control Lever is set to “0” (off). Plug the cord into a standard outlet.
3) The fan has 3 speed settings (See the picture):
   0- Fan is off
   1- Lowest speed
   2- Medium speed
   3- Top speed
4) Unplug the fan when not in use.

## CLEANING

- Always switch the fan off and unplug it before cleaning.

- Using the damp cloths and mild detergent to clean the parts, and ensure that all detergent residues are removed.

- Never use abrasive cleaning agents or solvents.

- Do not immerse in any form of liquid.

## STORAGE

When not in use, store the fan in a cool, dry location. To prevent dust and dirt build-up, use the old packaging to repack the unit.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|---|---|
| **Voltage Rating** | **AC220V~, 50/60Hz** |
| **Power Consumption** | **110W** |
| **Unit Size** | **59(L)x25(W)x59(H)CM** |
| **Unit Weight** | **3.74kg** |

## CIRCUIT DIAGRAM:

